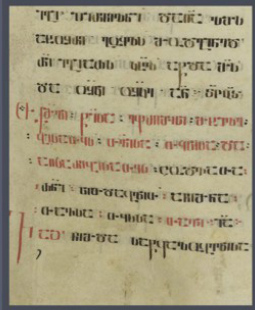


Mélanges offerts à
Bernard Outtier

SERGEY KIM & AGNÈS OUZOUNIAN



BREPOLS

Mélanges offerts à Bernard Outtier

SERGEY KIM ET AGNÈS OUZOUNIAN

Les Mélanges offerts à Bernard Outtier sont un recueil d'études portant sur l'Orient chrétien et les langues anciennes de la Méditerranée, du Proche Orient et du Caucase.

Le volume réunit vingt-trois études offertes à Bernard Outtier par ses amis, collègues, anciens élèves. Caucasologue, patrologue, liturgiste, philologue, codicologue, musicologue, pédagogue, Bernard s'intéresse à un éventail très riche de sujets, sur lesquels il contribue et publie depuis 1969. Ainsi, différentes facettes des littératures orientales trouvent place dans ce volume de *Mélanges* que nous lui offrons : l'hagiographie et la liturgie dans les langues du Caucase, la philologie et l'étude des manuscrits anciens, la Bible et les apocryphes, ainsi que quatre nouvelles éditions de textes en arménien, en géorgien, en grec et en latin.

Nous vous invitons à commander ce volume et à
ajouter votre nom à la **Tabula Gratulatoria**

Renvoyer ce formulaire avant le 31 juillet 2025



BREPOLS

Table des matières

KIM SERGEY, Présentation des Mélanges offerts à Bernard Outtier

GIPPERT JOST, Au service des manuscrits – en voyageant avec Bernard Outtier

CONTRIBUTIONS

AMPHOUX CHRISTIAN, Quelques variantes de Marc dans le Codex de Koridethi (Θ.038)

AUGÉ ISABELLE, Réflexions sur les inscriptions de fondation des églises arméniennes

BOUD'HORS ANNE & TORALLAS TOVAR SOFÍA, À propos d'une inscription copte du temple d'Abydos : retour sur les finales de l'évangile de Marc en copte

CALZOLARI VALENTINA, « Grand est le jour... » : une homélie arménienne en l'honneur de saint Étienne attribuée à Grégoire de Nysse, Basile de Césarée et au philosophe David

CHKHIKVADZE NESTAN, Quelques réflexions sur l'environnement littéraire d'Antioche aux ^{xe} et ^{xie} siècles (les manuscrits géorgiens)

DESREUMAUX ALAIN, Un lectionnaire christo-palestinien médiéval des Évangiles dans le nouveau fonds du Sinaï

DUBOIS JEAN-DANIEL, Jeux graphiques et rites magiques : le cas du gnostique valentinien Marc

GÉHIN PAUL, Retour sur le Codex Syriacus I (ex-Hiersemann 500/2) détruit en 1940 et sur les quelques membra disjecta qui en proviennent

GÉRARDIN HÉLÈNE, L'illusion du groupe des verbes passifs en géorgien

GIPPERT JOST & MACÉ CAROLINE, Further Armenian marginalia written in Greek script

KARALASHVILI IRMA, The Georgian Martyrdom of Evstaṭi Mc̣xeteli (Eustathius of Mc̣xeta) and some Armenian Hagiographical Texts Belonging to the Persian Martyrs Acts Cycle

KIM SERGEY, Méléce d'Antioche en géorgien devenu évêque Zénobe en arménien : le cas de deux homélies parallèles pour la Semaine Sainte

MUTAFIAN CLAUDE, L'Église arménienne face à Avignon

OUZOUNIAN AGNÈS, La traduction des verbes grecs à deux préverbes dans les versions arménienne et géorgienne des Actes des apôtres

PÉRÈS JACQUES-NOËL, Les tribulations d'un arménien en Abyssinie

RENOUX CHARLES, Pâques : canon géorgien et canon byzantin

RILLIET FRÉDÉRIC, Les pères dans les homéliaires jacobites un manuscrit inédit de J.-M. Sauget († 1988)

SHANIDZE MZEKALA, Eprem Mcire's "Commentary on the Book of Psalms"

TER PETROSYAN LEVON, Autour de la question de l'archétype arménien du résumé syriaque de l'Agathange

VAN DEUN PETER, Le traître Judas. Le De triginta argenteis (CPG 7707 [7]) attribué à Maxime le Confesseur

VERHELST STÉPHANE, « Nous vivrons à son ombre » et les mots clés du lectionnaire de Jérusalem

VOICU SEVER, L'homélie Quomodo animam acceperit Adamus (CPG 4195) et quelques fragments latins de Sévérien de Gabala

ZANETTI UGO, Les leçons hiérosolymitaines du praxapostolos Sinaï arabe 151

Index biblique
Index prosopographique et topographique
Index des sources anciennes
Index des manuscrits

*Sergey Kim est maître d'enseignement et de recherche auprès de l'Université de Lausanne et secrétaire scientifique de l'AEALAC.
Agnès Ouzounian enseigne l'arménien classique et le géorgien classique à l'ILARA et l'arménien classique à l'INALCO.*

Bon de commande

Tabula Gratulatoria

Nous vous invitons à commander ce volume et à ajouter votre nom à la Tabula Gratulatoria de cet ouvrage en l'honneur de Bernard Outtier
Votre nom sera enregistré et vous recevrez l'ouvrage
au **prix spécial de € 75 au lieu de € 115** (Prix tva et frais de port exclus)

La publication du livre est prévue pour l'automne 2025

Si vous souhaitez voir figurer votre nom dans la Tabula Gratulatoria de ce volume, veuillez nous renvoyer ce formulaire **avant le 31 juillet 2025**

☐ Je souhaite commander un exemplaire du livre
Mélanges offerts à Bernard Outtier (ISBN 978-2-503-60625-5)

☐ Veuillez inclure mon nom dans la Tabula Gratulatoria
Nom et Prénom OU Université/Institut/Département
(exactement tels que vous souhaitez les voir apparaître dans le volume):

.....
.....

Adresse de livraison:.....

Ville:..... Code Postal:.....

Pays:

Courriel:.....

Tél:

Date:..... Signature:

Renvoyer ce formulaire avant le 31 juillet 2025
Une facture précisant les différents modes de paiement vous sera envoyée avec votre commande



BREPOLS

Begijnhof 67, B-2300 Turnhout (Belgique)

Tél: +32 14 44 80 20 · Fax: +32 14 42 89 19 · orders@brepols.net · www.brepols.net